cmchao / April 12, 2018 08;40AM

跨島團結 和平之海和平營 - "我們是Gureombi"

跨島團結 和平之海和平營 - "我們是Gureombi"

1. 和平營簡介:

「跨島團結 和平之海和平營」(以下簡稱和平營)的主旨是為了對抗軍事基地建設及環境污染、貧富差距, 以及用民眾與環境為擔保與資本勾結的國家所盲目推進的軍事化、開發與國家暴力,並且也為了支持和平、生命,以及民主,並懷著使東北亞的大海成為和平之海這樣的夢想。此和平營始於2014年濟州島江汀村,此後每年分別在沖繩(2015)、台灣(2016)、石垣島(2017)進行,並於今年(2018)再次於濟州島舉行。

今年和平營主題是:「我們是Gureombi」。Gureombi是位在江汀村海岸,全長1.2公里的巨大岩石。Gureombi岩石上因有許多湧泉水,形成了難得的岩石濕地,並成為許多瀕臨絕種生物的棲息地。Gur除了其生態上的價值,更是江汀村村民素日裡捕抓海螺、收集海苔、休憩玩樂,編織生命故事的場所。約9成以上的村民曾為了守護即將被海軍基地摧毀的Gureombi奮而起身對抗國家暴力。但是最終Gureombi仍遭海軍基地工程的摧殘,現如今被埋沒在海軍基地的水泥之下無法呼吸。

我們希望能與來自各地形形色色的人們共同記憶屬於我們各自的「Gureombi」。我們希望能一同記憶並面對那些我們「希望守護之物、被剝奪之物、身處被剝奪之危機之事物」。透過此時間去領悟並宣示我們本身就是Gureombi,使我們的「記憶抗爭」在作為現在當下的時間點上成為可能。並在彼此的團結連帶下,花時間摸索新的替代於實踐方案。

2018年的今日海軍基地早已完工,但濟州島卻面臨更嚴峻的基地化挑戰:繼海軍基地之後,在濟州島東部城山邑一帶又欲投入新的空軍基地建設計畫。海軍基地的完工不是抗爭的結束,更督促我們在持續守護那些不能再失去的一切的同時,更發起「記憶抗爭」。讓來不及看到、體驗到那些曾經的美好的人們,不將因此陷入無感,反而有機會共同痛悔、共同療育。

2. 和平營概要

- 1) 主要場所: 濟州島江汀村、城山邑、大靜邑阿德勒飛機場等地。
- 2) 時間: 2018年7月25日~29日(5天4夜)
- 3) 參加者: 預計募集約70名
- 4) 主要內容:分享來自各島/地在對抗國家暴力與軍事主義時對於和平議題的苦惱,尋找各自以及共同的展望與實踐方案,締結超越語言與地域的關係,休息與再充電、一同計畫並實踐在江汀村海軍基地前的直接行動、學習濟州苦痛的歷史。
- 3. 細部規劃

時間 25(三) 26(四) 27(五) 28(六) 29(日) 上午 生命和平百拜(上午 7點/海軍基地前) 休息

早餐

By沖繩和平活動家 與濟州歷史的相遇

- 阿德勒飛機場
- 分組/全體 撰寫個人實踐

大掃除

- * 在一年一度江汀村和平大遊行的前夕慶典上朗讀「各島團結的實踐文」
- Bv各地(島)和平活動家

中午 人的鎖鏈與中餐

下午 探訪江汀村

和平營介紹

共同的約定 共同計劃的直接行動

- 分組/全體

東北亞市民為了和平的跨域團結以及展望

江汀川戲水

晚餐 晚餐

晚間 締結超越語言與地域的關係

- 各島/地分享 城山(反對第二機場)交流會 分享展望/實踐

基地前的文化祭

4. 主要參加者

- 執行委員: Sung-hee Choi, Myeolchi, Bandi, Emily, Lee Sang, Curry, Dong-seok, Bigarim, Jjuya
- 翻譯: 日語(Dong-seok, InHwa), 中文(Emily, Jisu Kim), 英文(Joyakgol, Hosu)
- 各島/地對於和平議題的苦惱:分享各島/各地的情況和苦惱以及QA (約10組左右)
- 主題演講: Takahashi(沖韓民眾連帶)
- 對談/討論: Satoko Norimatsu (作者), Young Sin Jeong (濟州大學 公共資源研究中心 專任研究員)
- 5. 參加費 25萬韓元